

Mitteilungsblatt

Nr. 3

Juni 2019





Behörde und Verwaltung informieren

Aktuell

Der Gemeinderat verteilt seine Ressorts

Die neue Amtsperiode hat bereits am 1. Juni 2019 begonnen. Die konstituierende Sitzung für die neue Legislaturperiode 2019 – 2023 hat am 17. Juni 2019 stattgefunden.

Das Ressort «Kultur, Freizeit, Sport, Information» übernimmt der neugewählte Gemeinderat, Peter Brühlmann. Thomas Schenk übernimmt die Aufgaben aus dem Ressort «Umwelt, Entsorgung, Gesundheit». Alle anderen Gemeinderäte wie auch der Gemeindepräsident verbleiben in ihren Ressorts. Eine genaue Übersicht und die Zusammensetzung der neu gewählten Kommissionen befinden sich in diesem Mitteilungsblatt oder auch auf unserer Homepage.

Die gewählten Gemeinderäte nehmen die Herausforderung gerne an, sich gemeinsam zum Wohle der Bevölkerung einzusetzen und bedanken sich für das entgegengebrachte Vertrauen!

Rückblick auf die Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2019

Die Stimmberechtigten genehmigen die Gemeinderechnung 2018 mit einem Gewinn von Fr. 351'674.56.

Irene Buchmüller aus Andwil und Alice Pepaj aus Klarsreuti werden neu ins Wahlbüro gewählt. Alle bisherigen Mitglieder werden wiedergewählt. Die Mitglieder und Suppleanten der Rechnungsprüfungskommission werden ebenfalls ohne Diskussion wiedergewählt.

Wir verabschieden und bedanken uns herzlich bei..

.. Barbara Zwahlen für ihren Einsatz im Gemeinderat und im Wahlbüro seit 2015

.. Gertrud Wolf für ihren Einsatz in der Fürsorgekommission seit 1999

.. Manuela Vonarburg für ihren Einsatz im Wahlbüro seit 2008

.. Stephan Siegrist für seinen Einsatz in der Technischen Kommission seit 1995 und unzähligen Jahren in der Sicherheitskommission

.. Philipp Meier für seinen Einsatz in der Technischen Kommission seit 2007

.. Peter Oberhänsli für seinen Einsatz als Strom- Wasserableser seit rund 30 Jahren



Diverse Wasserleitungsbrüche

Mitte Mai mussten wir auf unserem Gemeindegebiet sechs Wasserleitungsbrüche verzeichnen. Die genaue Ursache wird noch mit den Verantwortlichen der Wasserversorgung Region Kreuzlingen (WRK) abgeklärt. Dank des Einsatzes von unserem Leiter Werkhof, Mario Moser und diversen Unternehmern aus der Gemeinde, konnten die Schäden zeitnah behoben werden.

Neophyten

Im Zusammenhang mit „Schweiz.bewegt“ fand beim Feuerwehrdepot in Mattwil eine Ausstellung von Neophyten statt. Der dazu gehaltene Vortrag fand grossen Anklang.



«Invasive Neophyten» sind nicht-einheimische Pflanzen, die sich unkontrolliert ausbreiten und Schäden verursachen. In der Gemeinde Birwinken koordinieren Daniel Breitenmoser, Gemeinderat und Mario Moser, Leiter Werkhof, die Massnahmen gegen Neophyten. Bitte wenden Sie sich an die oben genannten Herren, wenn Sie invasive Neophyten auf unserem Gemeindegebiet entdecken.

Spengmeisterprüfung

Unser Feuerwehrkommandant, Roger Müller, konnte die Spengmeisterprüfung erfolgreich abschliessen. Er ist nun dazu berechtigt, Feuerwerkskörper zu zünden. Herzlichen Dank für den Einsatz!

Verlängerung Kaminfegerkonzession

Die Kaminfegerkonzession an Roman Näf aus Donzhausen ist Ende Mai 2019 abgelaufen. Der Gemeinderat beschliesst, die am 30. Dezember 1994 erteilte Konzession an Roman Näf bis Inkrafttreten des neuen Feuerschutzgesetzes, maximal bis 1.7.2020, zu verlängern.

Einmaliger Beitrag an den Tennisclub (TC) Sulgen

Der Tennisclub Sulgen reichte dem Gemeinderat ein Gesuch um finanzielle Unterstützung für die Sanierung der Tennisplätze ein. Die vier Tennisplätze des Clubs sind in die Jahre gekommen. Die Plätze wurden seit ihrem Bau im Jahre 1978 bzw. 1989 nie von Grund auf saniert. Die Durchschnittliche Lebensdauer eines Sandplatzes beträgt rund 25 Jahre. Dem TC Sulgen gehören mehrere Mitglieder aus unserer Gemeinde an. Der Gemeinderat beschliesst an seiner letzten Sitzung, den TC Sulgen mit einem einmaligen Beitrag von Fr. 1'000.00 zu unterstützen.

Gemeinderat Birwinken
Geschäftsfelder / Kernaufgaben
Legislaturperiode 2019 - 2023

Kultur Freizeit Sport Information	Techn. Werke Elektra Wasser	Strassenunterhalt Bäche Kanalisationen Landwirtschaft	Präsidiales Bau Finanzen	Soziales Fürsorge Altersarbeit	Umwelt Entsorgung Gesundheit	Sicherheit, Feuerwehr Zivilschutz
<p><i>Peter Brühlmann</i> Stv. Thomas Schenk</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unterstützung u. Förderung kultureller Bereiche - Kontakte zu Vereinen und Institutionen - Mitteilungsblatt - Kontakte zur Bevölkerung - „Schweiz bewegt“ - Neuzuzügerbe-grüssung - Jungbürgerfeier 	<p><i>Thomas Häberli</i> Stv. Peter Stern</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wasserversorgung - Elektrizitätsversorgung - Wartung, Betrieb und Unterhalt der Anlagen - Qualitätssicherung - Führung d. Techn. Kommission - Anschlussbe-willigungen - Ablesungen u. Verrechnungswesen 	<p><i>Daniel Breitenmoser</i> Stv. Peter Stern</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unterhalt u. Ausbau Strassen - Unterhalt u. Pflege Bäche - Unterhalt, Reini-gung u. Betrieb Kanäle - Strassensignali-sationen, Ver-kehrskonzepte - Gemeindestelle f. Landwirtschaft - Unterhaltskorpo-rationen - Forstwesen - Schneeräumdienst - Hagelabwehr 	<p><i>Peter Stern</i> Stv. René Ehrismann</p> <ul style="list-style-type: none"> - Konstruktives Ge-sprächsklima in der Gemeinde - Führung Gemein-derat / Verwaltung - Entwicklung der Gemeinde - Förderung Wohn-attraktivität - Finanzielle Füh-rung - Vertretung innen/ aussen - Bauwesen 	<p><i>René Ehrismann</i> Stv. Marcel Wermuth</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vize-Gemeinde-präsident - Betreuung und Beratung v. Sozial-hilfepfängern - Bevorschussung Sozialversiche-rungsbezogener - Familien- u. Heim-platzierungen - Alimenterbevor-schussung und -inkassi - Betreuung Asyl-Bewerber - Perspektive 	<p><i>Thomas Schenk</i> Stv. Daniel Breitenmoser</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vollzug Umwelt-gesetzgebung - Entsorgung: <ul style="list-style-type: none"> - KVA - Robidog - Spitex - Lungenliga 	<p><i>Marcel Wermuth</i> Stv. Peter Brühlmann</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aufrechterhaltung öffentlicher Sicher-heit und Ordnung - Feuerwehr - Zivilschutzregion Bezirk Weinfielden - Regionaler Führungsstab Mittelthurgau Bezirk Weinfielden

Kommissionen Politische Gemeinde Birwinken Amtsperiode 2019 / 2023

Wahlbüro	
Stern Peter	Präsident
König Stephanie	Sekretärin
Lendenmann Peter	Andwil
Schenk Ruth	
Buchmüller Irene	
Brenner Elisabeth	Birwinken
Kuhn Christoph	
Weber Daniel	
Ehrisman René	Happerswil
Graf Felix	
Wermuth Marcel	
Ditz Susi	Klarsreuti
Germann Dajana	
Pepaj Alice	
Neuweiler Ruth	Mattwil
Oberhänsli Ruth	
Schwizer Bente	

Rechnungsprüfungskommission	
Zatti Marlen	Präsidentin
Oberhänsli Peter Jun.	
Graf Felix	
Christoph Bigler	Suppleant
Rutz René	Suppleant

Fürsorgekommission	
Ehrismann René	Präsident
Brenner Elisabeth	
Brühlmann Caroline	
Frieden Karin	
Ullmann Renate	
Mächler Barbara	Fürsorgerin

Vermessungskommission	
gesamter Gemeinderat	

Schlichtungskommission	
Schroff Christian	Präsident
Gemeinde Weinfelden	Sekretariat
Inauen Donat	Vertreter Hauseigent.
Baumhauer Elea	Vertreterin Mieter

Sicherheitskommission	
Wermuth Marcel	Präsident
Müller Roger,	Feuerwehrkommandant
Cotling Roger,	Vizekommandant
Schenk Thomas, Stv.	Zug II
Schmutz Martin,	Chef Atemschutz
vakant, Vertreter Techn. Werke	
König Stephanie,	Fourier, Sekretärin

Flurkommission	
Breitenmoser Daniel	Präsident
Graf Felix	(ausserhalb GR)
Häberli Thomas	
Schenk Thomas	
Brühlmann Peter	
Suppleanten: übrige Gemeinderäte	
König Stephanie,	Sekretärin

Technische Kommission	
Häberli Thomas	Präsident
Burkard Alfred,	Andwil
Ammann Daniel,	Birwinken
Müller Roger,	Andwil
Schönholzer Alfred,	Klarsreuti
Buchmüller Andreas,	Andwil

Erteilte Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren

Fey Andreas, Happerswil	Neubau Pflanzenkläranlage, Bewirtschaftungsweg, Waschwassertank
Frei Alexius, Mattwil	Neubau Gartenhaus
Hengartner Anita, Happerswil	Sonnenschutz-Pavillon
Kaiser Dominik, Birwinken	Neubau Carport mit Verbundsteinplatz
Manser Fredy, Mattwil	Gartenmauer, Terrassenvergrößerung
Politische Gemeinde Birwinken	Rückbau Gebäude Reservoir in Buch
Ritzinger Stephan & Schade Michaela, Mattwil	Neues Dachfenster, Umbau Badezimmer

Anzeigeverfahren

Huber Peter, Andwil	Ersatz Fenster
Köhler Sebastian und Nicole, Andwil	Fassadenrenovation



Handänderungen

gemäss Amtsblatt des Kantons Thurgau Nr. 16/2019 - 24/2019

15. Mai 2019, Grundstück Nr. D2428, Baurecht, Oberandwil 25, Wohnhaus; Veräusserer Lutz Rolf, Andwil TG, erworben am 16.12.1988; Erwerber Fisch Richard, Andwil TG.

15. Mai 2019, Grundstück Nr. 2176, 28680 m², Land, Marchsteiwis; Veräusserer Fisch Richard, Andwil TG, erworben am 7.11.1966; Erwerber Lutz Rolf, Andwil TG.



**DECKBELAGSARBEITEN
BÜHLSTRASSE ANDWIL
UND**

**DECKBELAGSARBEITEN
ROSENGARTENSTRASSE
BIRWINKEN**

Geschätzte Anwohnerinnen und Anwohner

Die Gemeinde Birwinken baut in der Bühlstrasse in Andwil und in der Rosengartenstrasse in Birwinken als Abschluss der Arbeiten die Deckschicht ein.

Die mit den Bauarbeiten beauftragte Firma wird die Deckbelagsarbeiten Anfang/Mitte August ausführen. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich 3 Tage dauern und setzen trockene Witterung voraus. **Sobald die genauen Daten bekannt sind, werden wir diese auf unserer Homepage publizieren. Im Fall von nasser Witterung wird sich der Einbautermin entsprechend verschieben.**

Um die Sicherheit und einen rationellen Baustellenbetrieb zu gewährleisten, **werden die Strassen für den Durchgangsverkehr aus Gründen der Effizienz und Qualität vollständig gesperrt.**

Die Zufahrt für die Anstösser ist ebenfalls gesperrt. Die Umleitung ist signalisiert.

Im Namen der Bauherrschaft danken wir Ihnen für Ihr Verständnis für diese notwendigen Bauarbeiten und die dadurch entstehenden Unannehmlichkeiten. Wir bitten Sie, auch allfällige Mieter, Pächter, Lieferanten oder Kunden zu informieren.

Die Beachtung der Baustellensignalisation hilft, Gefahren zu vermeiden. Bauherrschaft, Bauleitung und Unternehmer werden bemüht sein, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten.

Zuständigkeiten:

Bauherrschaft:	Gemeinde Birwinken, Peter Stern, GP	071 649 30 80
Bauleitung:	Ing. büro A. Keller AG, René Ruchti	071 626 27 77
Unternehmer:	Cellere Bau AG, Amriswil	071 411 70 67

Besten Dank für Ihr Verständnis und Freundliche Grüsse
Ingenieurbüro A. Keller AG, Weinfelden
René Ruchti

Das Steueramt informiert



Einzahlungen via e-Banking

Bei elektronischen Einzahlungen per Internet (e-Banking) gilt zu beachten, **dass die Referenzzeile des zugestellten Einzahlungsscheines zu übernehmen ist**. Somit wird die Zahlung auf das richtige Steuerjahr verbucht. Wird die Referenzzeile nicht auf das aktuelle Steuerjahr angepasst, wird die Zahlung auf ein falsches Steuerjahr gebucht. Dies kann dann wiederum Mahnungen auslösen. Um diese Unannehmlichkeiten zu vermeiden, bitten wir Sie die Referenzzeile anzupassen.

Steuererklärung 2018

Die Einreichfrist der Steuererklärung 2018 ist bereits am **30. April 2019** abgelaufen. Ein Gesuch um Fristverlängerung kann schriftlich begründet beim Steueramt eingereicht werden. **Nach unbenutzter Frist der zweiten Mahnung wird die Steueranlagung nach Ermessen inkl. Busse vorgenommen.**

Provisorische Steuerrechnung 2019

Das Steueramt macht die Steuerpflichtigen darauf aufmerksam, dass die 1. Rate oder der gesamte Betrag der Staats- und Gemeindesteuern 2019 am 31. Mai 2018 zur Zahlung fällig war. Die 2. Rate wird per 31. August 2019 fällig. **Sollten die vorgegebenen Zahlungsvarianten nicht möglich sein, können Sie sich beim Gemeindesteuernamt für einen individuellen Zahlungsvorschlag melden.** Gemäss Steuergesetz sind verfallene Raten und Restbeträge durch die Gemeindebezugsstelle zu mahnen. Für verspätete Zahlungen müssen Ausgleichszinsen erhoben werden. Das Steueramt bittet um umgehende Zahlung der noch ausstehenden Beträge. Besten Dank.

Bei Fragen zögern Sie nicht uns anzurufen oder kommen Sie am Schalter vorbei.



Sommerferien

Das Steueramt ist vom **15. Juli 2019 bis und mit 26. Juli 2019** nicht besetzt. Selbstverständlich wird die Gemeindeverwaltung allfällige Anliegen Ihrerseits gerne entgegennehmen. Bei fachspezifischen Fragen empfehlen wir Ihnen jedoch, sich direkt an die Kantonale Steuerverwaltung in Frauenfeld zu wenden (Telefon: 058 345 30 30, E-Mail: info@sv.tg.ch).

STEUERAMT BIRWINKEN

Individuelle Prämienverbilligung IPV / Neubemessung 2018

- Wann: Ein Einsprucherecht besteht bei verschlechterten wirtschaftlichen Verhältnissen.
- Einsprachefrist: Eine Einsprache ist erst nach in Rechtskraft treten der definitiven **Schlussrechnung** 2018 möglich, muss aber spätestens innerhalb von 30 Tagen nach Rechtskraft der Schlussrechnung erfolgen.
- Beispiel:
- | | |
|------------|---|
| 31.01.2019 | Versand der Steuererklärung 2018 |
| 30.04.2019 | Abgabe Steuererklärung 2018 beim Steueramt |
| 18.05.2019 | Versand der Steuerveranlagung 2018 |
| 17.06.2019 | Rechtskraft der Steuerveranlagung 2018
(30 Tage nach Erhalt der Steuerveranlagung) |
| 30.06.2019 | Erhalt der Schlussrechnung 2018
(Die Schlussrechnung wird in der Regel 45 Tage nach erfolgter definitiver Steuerveranlagung versandt.) |
| 29.07.2019 | Rechtskraft der Schlussrechnung 2018
= Beginn der Revisionsfrist IPV |
| 28.08.2019 | Ende der Revisionsfrist IPV
(30 Tage nach rechtskräftiger Schlussrechnung) |

Grundlagen für den Anspruch auf Prämienverbilligung für Erwachsene:

Abstufungen Einfache Steuer zu 100 % in Fr.
bis 400.00
bis 600.00
bis 800.00

Grundlagen für den Anspruch auf Prämienverbilligung für Kinder:

Abstufungen Einfache Steuer zu 100 % in Fr.
bis 800.00
bis 1'600.00

Feuerbrandkontrolle im Siedlungsgebiet

Die Infektionsbedingungen für Feuerbrand waren dieses Jahr weder für Zierpflanzen noch für Obstbäume erfüllt. Während der Obstblüte war es zuerst zu trocken und dann zu kalt. Zudem wurde aus den Gemeinden in den letzten drei Jahren kaum Befall gemeldet. Der Pflanzenschutzdienst hat deshalb beschlossen, 2019 auf eine Feuerbrand-Kontrolle im Siedlungsgebiet zu verzichten. Im Feldobstbau erfolgt eine Kontrolle im üblichen Rahmen.

Gemeinde Birwinken

Daniel Breitenmoser

Schlammsammler spülen auch für Private

Die Gemeinde hat sich zum Ziel gesetzt, in einem Turnus in den Schächten der Strassenentwässerung den Schlamm abzusaugen. Dadurch werden die Schächte unterhalten und ein Verstopfen der Leitungen kann verhindert werden.

Ab Mitte August werden die Arbeiten mit der Firma Huber & Co. Weinfeldern durchgeführt.

Für einen **Spezialpreis** von **Fr. 60.00** pro Schacht besteht die Möglichkeit, dass auch Privatpersonen in den Schächten auf ihrem Grundstück den Schlamm absaugen lassen können. Falls Sie Interesse haben, bitten wir Sie, sich bis am **31.07.2019** auf der Gemeindekanzlei unter der Telefonnummer **071 649 30 80** mit der Angabe der Anzahl Schächte anzumelden. Die Kosten werden von der Gemeinde in Rechnung gestellt.

Wichtig: Wir bitten Sie, die Schächte vorgängig so frei zu machen, dass ein Finden derselben und der Zugang ohne weiteres möglich ist.

Gemeinde Birwinken

Ressort Strassen

Daniel Breitenmoser

3. Zwischenbericht 2019 des Kommandanten

Glücklicherweise hatten wir im Frühsommer keine grösseren Zwischenfälle und Einsätze zu verzeichnen.

Durch regelmässige Kontrollen der neuralgischen Stellen bezüglich Hochwasser, konnten Schäden und ein Einsatz der Feuerwehr verhindert werden.

Aus- und Weiterbildung:

Mehrere Kameraden haben bereits an Aus- und Weiterbildungen teilgenommen.

Allen Kameraden danke ich herzlich für die Bereitschaft, ihre wertvolle Freizeit im Dienst der Öffentlichkeit zu investieren.

Auch dieses Jahr findet die Ausbildung der Neueingeteilten im Atemschutz mit dem Stützpunkt Weinfeld, den Feuerwehren Amlikon, Märstetten und Birwinken statt.

Ausbildung / Einsatzübungen:

Die Ausbildungsabende sind abgeschlossen. Am 5. und 19. September finden Einsatzübungen statt. So kann das Gelernte im Ernstfall angewendet werden.

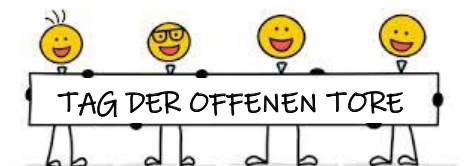
Tag der offenen Tore

Am Freitag, 30. August öffnet die Feuerwehr Birwinken ihre Tore.

Ab 18.00 Uhr wird es verschiedene Vorführungen und einen Lösch-Parcours für die Kleinen geben. In unserer Festwirtschaft verwöhnen wir sie mit dem feinen Feierabendbier von Schenk aus Andwil, Pouletflügel mit Pommes frites und vielen weiteren Köstlichkeiten. Die Feuerwehr Birwinken freut sich auf Ihren Besuch!

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit! In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen sonnigen Sommer.

Kommandant Feuerwehr Birwinken
Roger Müller



Mitteilungen der Einwohnerdienste

Todesfall

- 08.05.2019 **Bichsel-Haltiner Bertha**, Bürgerin von Eggiwil BE, wohnhaft gewesen in Birwinken
- 01.06.2019 **Keller-Schär Nelly**, Bürgerin von Birwinken TG, wohnhaft gewesen in Birwinken
- 05.06.2019 **Oswald-Roost Hans Konrad**, Bürger von Birwinken TG, wohnhaft gewesen in Birwinken

Einwohnerzahl per 31.05.2019: **1329** (Vorjahr 1347)

Gemeindekanzlei Birwinken



Herzlich willkommen ...



Andwil

Rahel Allenspach, Dorfstr. 15

Stefanie Amacker, Dorfstr. 15

Daniel Burkhard, Dorfstr. 15

Timo Schwartz, Dorfstr. 15

Emanuel Graf und Jessica Dressler, Eckartshausen 5

Claudia Nowaczyk mit Leon Schmidt, Dorfstr. 15

Matúš und Mariana Zamiška mit Estella und Marianna, Dorfstr. 15

Birwinken

Patricia Hauber, Hauptstrasse 35

Happerswil

Janine Sieber und Sebastian Herrmann

Mattwil

Sandra Ferreira Goncalves, Dorfstr. 23

Daniel und Jennifer Nusser, Neugasse 13



Auf Wiedersehen...



Andwil

Oliver Höpli

Happerswil

Heidy Zurbuchen

Mattwil

Eugen und Rosmarie Jenny

Oliver und Erika Martin



In den Monaten Juli und August werden folgende,
hohe Geburtstage gefeiert:

96 Jahre

Emil Greuter, Happerswil

88 Jahre

Albert Bischof, Happerswil

85 Jahre

Hans Rudolf Krapf, Heimenhofen

81 Jahre

Annaliese Keller-Rutishauser, Birwinken

79 Jahre

Albin Hegner, Mattwil

90 Jahre

Adelheid Flückiger-Studer, Andwil

87 Jahre

Maria Tanner-Schmidt, Happerswil

82 Jahre

Margrith Binggeli-Burkhard, Mattwil

Margrit Brauchli-Keller, Birwinken

80 Jahre

Anna Volpez-Sager, Mattwil

76 Jahre

Willi Umiker, Happerswil

Wir gratulieren allen ganz herzlich und wünschen viel Glück, Freude
und gute Gesundheit!



Mittagstisch

Im August findet der Mittagstisch an folgendem Ort statt.

Montag, 19. August 2019, 12.00 Uhr

Restaurant Waage, Mattwil

Anmeldung bis 16. August direkt im Restaurant Waage, Mattwil,
Tel. 071 / 648 10 40

Sollten Sie keine Mitfahrgelegenheit organisieren können, melden Sie
sich bei R. Ehrismann, Happerswil, Tel. 071 / 648 20 38

Wir freuen uns, Sie am ersten Mittagstisch nach den Sommerferien
begrüssen zu dürfen.

Bis es soweit ist wünschen wir allen genussreiche und erholsame
Sommertage.

Die Alterskommission

coop

Gemeinde Duell
schweiz.bewegt



***Bewegteste Gemeinden
der Schweiz gesucht!***



Birwinken bewegte sich vom 01. – 27. Mai 2019

Gerne schauen wir auf einen bewegten Monat Mai zurück.

Im internen Duell, Männer gegen Frauen, haben in diesem Jahr die Frauen mit 62'438 Minuten zu 47'636 bewegten Minuten der Männer gewonnen.

In der schweizerischen Rangliste der teilnehmenden Gemeinden bis 2000 Einwohner wurde von 35 Gemeinden der gute 14. Rang erreicht.

Aber Zahlen, Duelle und Ranglisten sind aus unserer Sicht nicht so wichtig. Wichtig ist eher das Zusammenkommen, Dabeisein, Mitschaffen, Geniessen, Neues entdecken, Aktivieren, die Freude und der Spass an gemeinsamer Bewegung und Begegnungen.

In diesem Jahr stand das Programm ganz im Zeichen unserer Vereine, Institutionen und Organisationen, die auch während des ganzen Jahres ein regelmässiges und vielseitiges Angebot bieten, wie z.B.

Turnende Vereine	wöchentlich am Montag, Mittwoch, Freitag
Seniorenturnen	wöchentlich am Freitag
Senioren Mittagstisch	monatlich am Montag
Kafi Bröckli	monatlich am Mittwoch
Walken, Laufen, Mountainbike	wöchentlich
Waldkindergarten	wöchentlich
Samariterverein	monatliche Mittwoch (HELP) und Donnerstag
Kirchgemeinden	wöchentlich Sonntag



Abgerundet wurden die wöchentlichen Aktivitäten mit Angeboten der Landfrauen Birwinken, Dorfverein Happerswil, Voltagieren und Reiten, Line-Dance, E-Bike Touren, schnällschte Birwinker und Crosslauf, Seifenkistenrennen und diversen Informationsveranstaltungen zum Thema Neophyten und Biodiversität in unseren Gärten.





Wir freuen uns über den positiven Anklang der verschiedenen Angebote und die gute Teilnahme an den verschiedenen Events. Trotz teilweiser kalten und regnerischen Bedingungen fanden sich doch immer einige Teilnehmer ein.

Wir wünschen uns, dass die Angebote auch während des Jahres gut besucht werden und die Vereine und regelmässige Events eine stabile und aktive Zukunft haben.

Wir bedanken uns ganz herzlich...

- bei den vielen Helfern, die mit eigenen Ideen und mit einigem Aufwand einen Anlass vorbereitet und durchgeführt haben.
- bei Mario Moser, der uns beim Einrichten, Absperren und Aufräumen unterstützt hat.
- bei den vielen Teilnehmern, vor allem auch bei jenen, die gleich an mehreren Events teilgenommen haben oder aber das erste Mal mit dabei waren.
- für die positiven Rückmeldungen, den Dank und die zufriedenen Gesichter der Teilnehmer.

OK schweiz.bewegt Birwinken

Thomas Schenk, Caro Brühlmann, Coni Näf, Yvonne Lussi

www.birwinken.ch

Projektwoche Unterstufe

Auftakt ins Thema "Vögel" war der Ausflug im Herbst ins Naturmuseum in Frauenfeld. In der Zwischenzeit lernten die Schülerinnen und Schüler der 1., 2. und 3. Klasse Andwil im Fach NMG (**N**atur, **M**ensch, **G**esellschaft) welcher Vogel sich in welchem Lebensraum heimisch fühlt, warum einige Vögel lieber den Winter im Süden verbringen und welche Vögel sie am Futterbrett beobachten können, was der Schnabel über den Vogel verrät, anhand seines Aussehens oder an seinem Gesang einen Vogel zu bestimmen sowie viele Besonderheiten von Vögeln kennen. Im Mai fand eine Projektwoche statt, von der die Kinder gleich selber berichten.

Montag, 20. Mai

In die Projektwoche zum Thema "Vögel" starteten wir mit fünf Faltvögeln zur Auswahl. Die Farben konnten wir selber auswählen. Es gab leichtere und schwierigere Faltvögel. Es war sehr interessant und wir versuchten, alle verschiedenen Vögel zu falten. Die Schwalben hängten wir an den Ast in unserem Schulzimmer. Eine Elster konnten wir auch falten. Die farbigen Vögel setzte Frau Rohner auf das Gestell. Wir falteten etwa 100 Vögel. Wir hatten sehr viel Spass!

Lukas und Romeo

Am Montagnachmittag schrieben wir Kinder der 2. und 3. Klasse über Vögel. Wir hatten viel Spass dabei, weil wir "Elfchen", Vogelgeschichten und über Besonderheiten von Vögeln schreiben durften. Um ein "Elfchen" zu schreiben, mussten wir in die erste Linie ein Wort, in die zweite Linie zwei Wörter, in die dritte Linie drei Wörter, in die vierte Linie vier Wörter und zum Schluss ein Wort aufschreiben. So entstanden "Elfchen" zum Thema Vögel mit elf Wörtern. Für eine Vogelgeschichte konnten wir eine Vogelkarte auswählen und uns, aus Sicht des Vogels, eine Geschichte ausdenken. Für Besonderheiten von Vögeln schauten wir in Büchern oder im Internet nach. Jeder von uns wählte einen anderen Vogel aus.

Mia

Dienstag, 21. Mai

An diesem Morgen durften wir viele Rätsel über Vögel lösen. Zuerst hörten wir Vogelstimmen und wir mussten wissen, welcher Vogel da gerade singt. Dann schaltete Frau Bertsch den Beamer ein. Sie zeigte uns fünf Bildausschnitte von einem Vogel und wir mussten herausfinden, welcher Vogel es ist. Je früher wir den Vogel richtig erraten konnten, desto mehr Punkte bekamen wir. Nun schauten wir einen Film über Rauch- und Mehlschwalben mit sehr schönen Nahaufnahmen. Wir sahen, wie Rauchschwalben ihre Nester bauen und wie Kunstnester für Mehlschwalben an der Wand eines Bauernhofes angebracht wurden. Nach dem Film hörten wir Sätze zu den Merkmalen von Vögeln und wir mussten uns für richtig oder falsch entscheiden, indem wir an den richtigen Ort hüpfen. Die Zeit ging sehr schnell um und wir gingen fröhlich nach Hause.

Dario und Timea

Mittwoch, 22. Mai

Am Mittwoch backten wir Vögel aus Zopfteig und bastelten Blumen für den Ast in unserem Schulzimmer. Beim Backen mussten wir zuerst einen Knopf üben. Wir mussten den Knopf üben, weil wir den Bauch so machen mussten. Das eine Ende formten wir zu einem Kopf und das andere Ende drückten wir flach und schnitten Schwanzfedern ein. Die Augen waren aus Rosinen. Die Vögel durften wir nach Hause nehmen. Sie waren fein. Für die Blume aus Wolle brauchten wir einen Karton mit zwei Gummis und einem Draht. Zuerst mussten wir ganz viel Wolle darum wickeln. Nun zogen wir die Wolle heraus und wickelten einen Faden rundum. Zum Schluss schnitten wir die Schlaufen auf. Die anderen Blumen bastelten wir aus Servietten. Wir legten die Schnur in die Mitte und machten einen Knopf. Jetzt mussten wir nur noch die Serviettenblätter hochfalten. Die Blumen hängen nun am Ast mit den gefalteten Schwalben. Den Ast finden wir schön und es machte viel Spass.

Alina und Leana

Donnerstag, 23. Mai

Mit dem Bus fuhren wir nach Lengwil. Nach kurzer Fahrt stiegen wir aus und liefen zum Lengwiler-Weiher. Auf dem Weg sahen wir ganz viele Mehlschwalben. Am Weiher angekommen, assen wir zuerst unseren Znüni. Bereits entdeckten wir brütende Schwäne, Blässhühner, Enten und die Hütte in der Tim von Pro Natura auf uns wartete. Der Blick auf den Weiher von der Hütte aus war toll. Wir zählten zuerst alle Vögel auf, die wir entdecken konnten. Tim machte uns auf die jungen Blaumeisen im Nistkasten aufmerksam. Als wir ganz still waren, konnten wir nach einer Weile beobachten, wie sie von ihren Eltern gefüttert wurden.



Ausgerüstet mit Feldstechern liefen wir um den Weiher. Tim erklärte uns, worauf wir beim Beobachten von Vögeln achten müssen. Man muss sehr leise sein und sich ruhig verhalten. Schon bald entdeckten wir Buchfinken, Meisen, Amseln, ein Rotkehlchen, Flusseeeschwalben, aber auch eine Blindschleiche, Weinbergsschnecken und einige von uns sahen sogar eine Maus. Die brütenden Lachmöwen waren nicht zu überhören und durch den Feldstecher konnten wir sehen, dass die ersten Jungen bereits geschlüpft

waren. Unterwegs fanden wir Eierschalen von einer Kohlmeise. Zurück bei der Hütte bildeten immer zwei Kinder eine Gruppe die eine Art Mikrophonpistole und Kopfhörer erhielten. Das eine Kind hatte die Kopfhörer auf und das andere Kind zielte in eine Richtung wo es ein Geräusch gab. Das Kind mit dem Kopfhörer hörte das Geräusch sehr gut. Am Mittag brieten wir Würstchen. Nach dem Mittagessen spielten wir im Wald. Einige bauten eine Hütte, andere einen Barfussweg und ein anderes Grüppchen beobachtete das Blässhühnküken. Der Weg zur Bushaltestelle führte uns wieder dem Weiher entlang und später über Feldwege zurück nach Lengwil. Ein Spiel verkürzte uns die Wartezeit, bis wir in den Bus nach Andwil einsteigen konnten.

Alena, Cyrill, Gianna, Lisa und Mia

Freitag, 24. Mai

Auch am Freitag haben wir Kinder der 1., 2. und 3. Klasse einen Ausflug gemacht. Herr Fröhlich brachte uns mit dem Schulbus nach Erlen zum Bahnhof. Nun fuhren wir mit dem Zug nach Amriswil. Dort mussten wir 20 Minuten am Bahnhof auf den nächsten Zug warten. In dieser Zeit erzählte uns Frau Bertsch eine Geschichte über Störche. Manuela, die Begleitperson, zeigte uns die Bilder. Als der Zug da war, fuhren wir nach Egnach. Frau Rohner und Herr Scheiwiller, der Vogelforscher, warteten auf uns. Miteinander gingen wir durch einen kleinen Wald und kamen zu einem wunderschönen See. Es war der Bodensee. Da assen wir Znüni. Als wir Znüni assen, sahen wir ganz viele Schwäne, Enten, Haubentaucher und Möwen. Wir zogen unsere Schuhe und Socken aus und gingen ins Wasser. Nach kurzer Zeit gingen wir weiter und schauten durch das Fernrohr von Herrn Scheiwiller. Da sahen wir die Störche ganz nah, die oben auf der Luxburg ihr Nest gebaut haben. Leider waren sie nicht hungrig und so konnten wir sie auf der Jagd nach Fröschen nicht beobachten. Wir gingen weiter, bis wir in ein Naturschutzgebiet kamen. Wir sahen einen Schwan ganz nah, der sein Gefieder putzte. Auf dem Rückweg zum Bahnhof sahen wir doch noch einen fliegenden Storch.

Alena und Jara

Viel zu schnell verging diese spezielle Schulwoche. Mich freute es, mit wie viel Interesse und Engagement die Schülerinnen und Schüler bei der Sache waren.

Am Schulschlussfest vom 26. Juni 2019 werden die Kinder der 1., 2. und 3. Klasse ihre Arbeiten zeigen, die während dem Schuljahr entstanden sind und das Thema "Vögel" an diesem Abend mit Texten und Liedern abschliessen.

*Lucia Bertsch,
Unterstufe Andwil*

Schulschlussfeier in Andwil

Mittwoch 26. Juni 2019

18.00 – 19.00 Uhr in der Turnhalle Andwil

Das Schuljahr 2018/19 neigt sich dem Ende zu. Es liegt viel Arbeit hinter uns, die erfolgreich und mit viel Einsatz geleistet wurde. Für einige Beteiligte bedeutet es Abschied zu nehmen, weil ein Stufenübertritt ansteht.

Wir wollen diesen Anlass in der Turnhalle Andwil mit Bühnenbeiträgen der verschiedenen Stufen feiern. Ganz herzlich laden wir Sie dazu ein.

Das Andwiler Schulteam

Veranstaltungskalender 2019

Juli			
01./02./03.	Schule Erlen	VAIANA – Das Musical	jeweils um 20.00 Uhr MZS Schule Erlen
03.	Evang. Kirchgemeinde Langrickenbach-Birwinken	Kaffi Bröckli	14.00 Uhr, Rest. Brückenwaage, Happerswil
03.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Monatsübung Help	18.15-19.30 Uhr, Backsteinschulhaus Erlen
04.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Übung	20.00-22.00 Uhr, Backsteinschulhaus Erlen
04.	Volksschulgemeinde Berg-Birwinken	Galaabend der Sekundarschule	Berg
04.	Schule Erlen	Abschlussveranstaltung 3. Sekundarklassen	Erlen
06.	CVP Ortspartei Berg-Birwinken	Monatsstamm	09.30 Uhr, Rest. Frohheim, Berg
07.	Pastoralraum Region Altnau	Ökum. Gottesdienst	Camping Panorama, Altnau
07.	Evang. Kirchgemeinde Langrickenbach-Birwinken	Abendgottesdienst mit Sommerapéro	20.00 Uhr Kirche Birwinken
08.-12.	Evang. Kirchgemeinde Andwil	Konflager	Sarn GR
27.	Feuerwehr Birwinken	Kaderausbildung Off + C VKD	20.00-22.00 Uhr, Fw Depot Mattwil



Veranstaltungskalender 2019



August		1. Augustfeier	19.30 Uhr, Werkhof Mattwil
01.	Dorfverein Mattwil	1. Augustfeier	19.30 Uhr, Werkhof Mattwil
03.	CVP Ortspartei Berg-Birwinken	Monatsstamm	09.30 Uhr, Rest. Frohheim, Berg
04.	Pastoralraum Region Altnau	Ökum. Gottesdienst	Camping Ruderbaum am See, Altnau
07.	Dorfverein Birwinken	Openair Kino	Fam. Senn, Birwinken
09.	Dorfverein Andwil	Pizzaplausch	17.30 Uhr, Fam. Höpli, Heimenhofen Andwil
09.	TV Heimenhofen	Sommerbar	ab 18.00 Uhr, beim Schützenhaus Birwinken
12.-16.	Schule Erlen	Projektwoche Sekundarschule	Schulhaus Erlen
15.	Feuerwehr Birwinken	Kaderausbildung Off + C-Spezialisten	20.00-22.00 Uhr Fw Depot Mattwil
16.	TV Heimenhofen	Sommerbar	ab 18.00 Uhr, beim Schützenhaus Birwinken
18.	Evang. Kirchgemeinde Langgrickenbach-Birwinken	Waldgottesdienst	Altenberg, Herrenhof
19.	Gemeinde Birwinken Alterskommission	Mittagstisch	12.00 Uhr, Rest. Waage, Mattwil
21.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Monatsübung Help	18.15-19.30 Uhr, Backsteinschulhaus Erlen
22.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Monatsübung	20.00-22.00 Uhr, Backsteinschulhaus Erlen
26.	Schule Erlen	Papiersammlung	in Erlen und Buch (ohne Andwil)
30.	Feuerwehr Birwinken	Tag der offenen Tore	18.00 Uhr, Fw Depot Mattwil

Heterogene Stammklassen an der Sekundarschule

Zum neuen Schuljahr treten 38 Schülerinnen und Schüler in die 1. Sekundarklasse ein. Im Jahr darauf werden es ähnlich viele sein. Mit dieser Anzahl können nicht wie bis anhin drei Klassen geführt werden. Die Aufteilung auf zwei Klassen, in G- und E-SchülerInnen, würde ungleich grosse Klassen schaffen. Darum haben wir uns aus pädagogischen Gründen entschlossen, das System auf heterogene Stammklassen umzustellen. Das heisst, dass im kommenden Schuljahr zwei gleich grosse 1. Sekundarklassen geführt werden, jeweils gemischt mit G- und E-SchülerInnen. Um dem Leistungsunterschied trotzdem gerecht zu werden und gute Voraussetzungen für weiterführende Schulen zu schaffen, wird in den Fächern Deutsch und Mathematik, sowie den Fremdsprachen weiterhin in Niveaugruppen unterrichtet. Das ermöglicht Schülerinnen und Schülern mit einer einseitigen Begabung, neue Chancen zu entwickeln. Das System bringt auch Flexibilität in der Klasseneinteilung mit und wir versprechen uns einen sozialen Mehrwert.

Personalwechsel zum Schulstart

Auf das neue Schuljahr hin haben wir wieder Wechsel im Lehrkörper. Es verlassen uns einige Lehrpersonen; die Einen, weil sie in Pension gehen, die Anderen, weil sie eine neue Herausforderung suchen oder einmal etwas ganz Neues anpacken möchten. Für alle Kündigungen haben wir absolutes Verständnis, aber wir haben sie mit grossem Bedauern entgegengenommen.

Es verlassen uns:

Anna Kummer, Teilzeitpensum Kindergarten

Valerie Ernst, Sekundarlehrerin (hatte eine befristete Stelle für 1 Jahr)

Andreas Baumann, Primarlehrer in Berg

Andrea Fisch, Primarlehrerin in Mattwil

Gaby Kadar, Teilzeitpensum, Primarlehrerin in Berg

In Pension gehen:

Elfi Boos, Stütz- und Förderunterricht in der Primarschule

Jörg Fuhrmann, Schulischer Heilpädagoge an der Sekundarschule

René Messmer, Sekundarlehrer

Wir danken Allen für die grossen Verdienste, in der Arbeit mit den Schulkindern und der Mitarbeit im Team. Unsere besten Wünsche begleiten sie für die nächsten beruflichen Herausforderungen. Den frisch Pensionierten wünschen wir eine neue Erfüllung im nächsten Lebensabschnitt. Eine würdige Verabschiedung aller Scheidenden findet wie gewohnt an einem internen Anlass statt.



Die beste Zeit,
einen Baum zu pflanzen,
war vor zwanzig Jahren.
Die nächstbeste Zeit ist jetzt.
(afrikanisches Sprichwort)



Für die frei werdenden Stellen konnten wir frühzeitig wieder neue Lehrpersonen verpflichten. So heissen wir an der VSBB ganz herzlich willkommen:

Lena Nüssli, Kindergärtnerin, Teilzeitpensum in Berg
Lea Hafner, Kindergärtnerin für den neuen 4. Kindergarten in Berg
Eva Raimann, Stütz- und Förderunterricht an der Primarschule
Simone Hess, Primarlehrerin in Berg
Rahel Stäheli, Primarlehrerin in Mattwil
Barbara Forster, Stütz- und Förderunterricht an der Sekundarschule

Benno Rast
Präsident VSBB

Anlaufstelle «Elternnotruf» Kanton Thurgau

Eltern sein ist eine grosse Herausforderung. Zu erzieherischen Belastungssituationen kann es an allen Tagen des Jahres und zu jeder Tageszeit kommen. In solchen Situationen kann eine Telefon- oder E-Mailberatung den Eltern eine neue Perspektive, Stärkung und Entspannung vermitteln.

Die Anlaufstelle «Elternnotruf» ist für Erziehende aus dem Kanton Thurgau vor allem dann da, wenn keine andere fachliche Hilfe verfügbar ist: abends, nachts, an Wochenenden und Feiertagen. Sie ist niederschwellig erreichbar und wirkt präventiv gegen Eskalation im Familienalltag und Kindesgefährdung. Der «Elternnotruf» führt Erziehungs-, Eltern- und Familienberatungen durch und vermittelt an geeignete Hilfsangebote in der Nähe. Er wirkt ergänzend zu den bestehenden kantonalen Beratungsangeboten wie der Perspektive Thurgau oder der conex familia sowie zu nationalen Angeboten wie der Pro Juventute Beratung + Hilfe 147 für Kinder und Jugendliche sowie der Dargebotenen Hand 143 für Männer und Frauen jeden Alters.

Rufnummer Elternnotruf
Infos unter

0848 35 45 55 (Festnetztarif)
www.elternnotruf.ch

Departement für Erziehung und Kultur
Fachstelle für Kinder-, Jugend- und Familienfragen

Primarschule VSBB

Konzert des Kinderchors „Chorspatzen“ vom 4. April 2019

Am 4. April war es endlich soweit: die Chorspatzen der PS VSBB luden zu ihrem ersten Konzert. Bei vollem Hause begeisterten und berührten 19 Chorkinder der 1.-3. Klasse mit einem kunterbunten Lied-Programm nicht nur das Publikum, sondern bescherten auch Oberspatz Elisabeth Wetzel unvergessliche Gänsehaut-Momente. Die mal heiter zwitschernde, mal vergnügt tanzende oder gar berührend tirillierende Spatzenschar entpuppte sich wahrhaftig als Gipfelstürmergruppe! Einige Spatzestimmen waren sogar solistisch oder im Trio zu hören. Spätestens bei „Es Truckli voll Liebi“ war zu spüren, dass die Chorspatzen direkt aus ihren Herzen sangen. Zum Schluss wurde das zahlreiche Publikum eingeladen, beim Kanon „Ich lieb' den Frühling“ mitzusingen. Alle durften erleben, wie gemeinsames Singen verbindet und fröhlich stimmt.



Auf ein neues Chorspatzen-Abenteuer!

Elisabeth Wetzel, Leitung Chorspatzenkonzert und Musiklehrerin

Konzert „Gipfelstürmer“ des Kinderchors „Groovy Birds“ vom 28. Mai 2019

Im diesjährigen Musical nahm der Kinderchor GROOVY BIRDS der PS VSBB das Publikum mit nach Lenzerheide ins Skilager. Schwierige oder beglückende Schnee-Gipfelstürmer-Momente wie «Herausforderung Schlepplift», «Heimweh», «Unfall», «Buspicknick», «Nachtgespräche», «Schneeherzen», «Skirennen», «erste Abfahrt vom Rothorn», «Chillen auf dem Sessellift», «Bunter Abend» oder «Disco ohne Lehrer» dürften in vielen Zuschauenden nostalgische Erinnerungen geweckt haben.

Die 16 Musik-Gipfelstürmerinnen und die 5 Musik-Gipfelstürmer der 4.-6. Klasse beeindruckten singend, tanzend, musizierend und Theater spielend ihr Publikum und beglückten auch ihre Leiterin Elisabeth Wetzel.

Die Gipfelwanderung begann bereits im August 2018 mit der Einstudierung einer bunten Mischung aus älteren Liedern und aktuellen Popsongs. Gemeinsam packten die GROOVY BIRDS nicht nur einfache Lieder und groovige Bewegungen an, sondern auch anspruchs-

volle Melodien, Rap-Texte und Körperperkussions- oder Instrumentalbegleitungen sowie berührende und zum Nachdenken anregende (schweizer-) deutsche und englische Liedtexte.

Als Inspiration für den Theatertext dienten der Autorin Elisabeth Wetzel neben dem Jahresmotto der Primarschule Berg und den Inhalten der Liedtexte auch die Chorkinder selber. Viele von ihnen nahmen nun schon das dritte Mal mit ihrer Chorleiterin einen Musical-Gipfel in Angriff und hatten sich für dieses Mal als Thema ein Skilager gewünscht.

Über die Chorlektionen hinaus engagierten sich viele GROOVY BIRDS in Zusatzproben, in denen fleissig Gesangs-Soli oder -Duette und Instrumentalstimmen geübt und Sprechtexte auswendig gelernt wurden. Ebenfalls in der Freizeit entstanden sechs schöne Flyer-Motive.

Mit seinen groovigen und zauberhaften Klavierbegleitungen beglückte auch dieses Jahr Hansjörg Messmer von der Musikschule Weinfelden. Danke! Ein besonders herzliches Dankeschön geht an Petra Brunner, welche die Kinder nun schon zum vierten Mal als Flipchart-Chefin und mit Hinweisschildern unterstützte. Und last, but not least, gilt ein herzliches Dankeschön Dirk Kreuzer, der sich um Technik, Licht und Aufnahmen kümmerte und sich in der Aula Neuberg so mancher überraschenden Herausforderung stellen musste.



Aber auch GipfelstürmerInnen müssen ja derweil kämpfen und brauchen «en lange Schnuuf». Wenn sie ihre Ziele erreichen wollen, brauchen sie gar eine multiple Fitness; sie müssen sowohl fachlich, körperlich und mental als auch emotional und sozial «zväg» sein. In Gemeinschaft einer «kunschterbunten» Gipfelstürmer-Truppe, die zusammen durch dick und dünn geht, sind Gipfel leichter und mit viel mehr Spass zu erklimmen! Dies durfte die ganze Musicalcrew erleben.

Theatertext, Konzept, Leitung: Elisabeth Wetzel
Klavier: Hansjörg Messmer
Flipchart-Chefin und Souffleuse: Petra Brunner
Licht, Ton, Aufnahmen: Dirk Kreuzer

Elisabeth Wetzel, Leitung Gipfelstürmerkonzert und Musiklehrerin

Schulreise der Basisstufe Mattwil vom 27. Mai 2019

Am Morgen früh fahren wir mit dem Postauto nach Illighausen. Von dort aus liefen wir in Richtung See hinunter. Der Znüniplatz war sehr idyllisch. Am Seeufer von Altnau assen wir unseren Zmittag. Im Hafen war viel los, denn sie waren am Abbauen von den «GEWA-Ständen».

Mit vollen Bäuchen warteten wir auf dem Steg auf das Schiff, mit dem wir nach Kreuzlingen fahren. Auf dem Hafen- Spielplatz tobten wir uns nochmals richtig aus, bevor uns das Postauto wieder zurück nach Mattwil brachte.



Andrea Fisch, Basisstufe Mattwil

Sekundarschule VSBB

Urheberrechtsveranstaltung an der Sek
Was ist auf dem Netz legal... und was nicht?



Immer wieder ist es ein Anliegen unseres ICT-Verantwortlichen Wille Schwenkel und der Lehrerschaft, dass die Schülerinnen und Schüler wissen, was sie auf dem Internet dürfen und was nicht. Gerade im Bereich des Musik-Konsums stellen sich oft Fragen. Dazu hat Wille Schwenkel die Schulveranstaltung "respect copyright" für einen Nachmittag gebucht. Am Freitagnachmittag, 10. Mai, war es dann soweit. Um 14:00 Uhr eröffnete der Chor unter der Leitung von Andreas Zwick mit zwei Songs den Event.



Die beiden Vertreter der Organisation "respect copyright", Sandro und CH-Rapper Greis, haben den Jugendlichen innerhalb von einer Stunde wichtige Infos vermittelt. Dies haben die beiden auf sehr unterhaltsame und informative Art und Weise gemacht. Für die Anwesenden waren die Aussagen des direkt betroffenen Rappers natürlich eindrücklich. Mit einfachen Beispielen gelang es, die finanziellen und rechtlichen Aspekte darzulegen. Damit die Veranstaltung nicht zu einer reinen Rechtskunde-Lektion verkam, wurde immer wieder musiziert und die Schülerinnen und Schüler kamen in den Genuss von Live-Auftritten des Schweizer Rappers. Zum Abschluss hat Greis gleich noch einen Berger Rap aufgesetzt und die Anwesenden konnten lautstark mithelfen. Nun bleibt zu hoffen, dass der Nachmittag den Jugendlichen in Erinnerung bleibt und sie das Copyright eben achten.



CH-Rapper «Greis» in Aktion in der Neuwieshalle



"respect copyright" wird von ProLitteris, Société Suisse des Auteurs, SUISA, SUISSIMAGE und SWISSPERFORM unterstützt und getragen.

Thomas Bosshard, Sek VSBB



Evang. Kirchgemeinde Andwil

www.evangelical-church-andwil.ch

Agenda Juli / August 2019

www.evangelical-church-andwil.ch/agenda

Sonntag, 07. Juli	09.45	Gottesdienst
	09.45	Sonntagschule im Schulhaus
So. 07. - Fr. 12. Juli		Konfirmandenlager in Sarn GR
Mittwoch, 10. Juli	20.00	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
Sonntag, 21. Juli	09.45	Gottesdienst
Sonntag, 04. August	09.45	Gottesdienst
Sonntag, 18. August	09.45	Gottesdienst
	09.45	Sonntagschule im Schulhaus
Donnerstag, 22. August	19.00	Informationsanlass Konfirmandenunterricht 2019 / 2020
Freitag, 23. August	19.00	Informationsanlass Religionsunterricht 2. - 8. Klasse 2019 / 2020
Samstag, 31. August	09.00	Jugendgottesdienst
Sonntag, 01. September	09.45	Gottesdienst mit Rückenwind

Pfarramt Andwil

Pfr. Bernhard Nauli / 071 552 05 26 / bernhard.nauli@evangelical-church-andwil.ch

Amtsvertretungen in den Sommerferienwochen 2019

06. – 20. Juli:[Pfrn. Edina Ola](mailto:edina.ola@evangelical-church-guettingen.ch), Sommerstrasse 9, 8594 Güttingen
071 695 16 61 / pfarrerin@evangelical-church-guettingen.ch
20. – 27. Juli:[Pfr. Niklaus Schneider](mailto:niklaus.schneider@bluewin.ch), Langgasse 21, 8267 Berlingen
052 761 22 30 / niklaus-schneider@bluewin.ch
27. Juli – 03. Aug.:[Pfrn. Gabriele Weiss](mailto:gabriele.weiss@kircheamsee.ch), Eggässli 9, 8596 Scherzingen
071 688 38 63 / gabriele.weiss@kircheamsee.ch
03. – 10. Aug.:[Pfr. Peter Mainz](mailto:pfarramt@evangelical-church-labi.ch), Mattwilerstr. 11, 8585 Langrickenbach
071 695 19 03 / pfarramt@evangelical-church-labi.ch

Alle Angaben auch unter: www.evangelical-church-andwil.ch/amtswochen

Konfirmation vom 19. Mai 2019 in Andwil TG



Eine Konfirmandin und ein Konfirmand durften in der Kirche Andwil TG am 19. Mai 2019 konfirmiert werden. «Sündenbock» war das etwas ungewöhnliche Thema, - aber doch eines, das uns im Leben zuweilen begegnet. Mit Gebet senden wir Selina und Roman auf ihren weiteren Lebensweg und

wünschen Ihnen Glück, Freude, Gesundheit und Gottes reichen Segen. *Euer Bernhard Nauli, Pfarrer*

Konfirmandenlager in Sarn vom 07. – 12. Juli 2019



Wieder wartet ein spannendes Konflager auf über 30 Jugendliche von Andwil, Berg und Erlen. Unterstützt werden wir von motivierten Jungleitern und einem kreativen Küchenteam. Ich freue mich auf diese Tage im Bündnerland und bin jedes Jahr sehr bewegt von der Dynamik und dem Tiefgang. Bitte

beten Sie für das Gelingen dieser Woche. *Bernhard Nauli, Pfarrer*

Abgabe der Gottesdienstkarten 2018 / 2019



Das Schuljahr 2018/2019 neigt sich dem Ende zu. Bitte geben Sie die **Gottesdienstkarte** vor den Sommerferien beim Pfarramt ab, direkt im Gottesdienst oder Jugendgottesdienst, oder **senden** an:

Pfr. B. Nauli, Unterfeldstrasse 8, 8580 Amriswil.

An dieser Stelle noch zwei wichtige **Termine zum Unterricht**:

- Do., 22. Aug., 19.00 Uhr: **Infoanlass Konfunti 2019 / 2020**

- Fr., 23. Aug., 19.00 Uhr: **Infoanlass Reliunti 2019 / 2020**

Beide Anlässe finden im Schulhaus Andwil statt.

ERLEN'S VAIANA

DAS MUSICAL



**3. Sekundarschule:
MZS Schule Erlen
30. Juni 2019 - 17:00
1. /2. /3. Juli - 20:00**

**Vorverkauf:
Schulverwaltung Erlen
071 649 10 00
Erwachsene 16.-
Kinder 8.-**

Gemeinderden

STEINER SCHREINEREI GMBH
Kümmertshausstrasse 2 8586 Erlen www.steiner-erlen.ch
Tel. 071 648 10 70 Fax 071 648 05 91 steiner.erlen@bluewin.ch

GROLMUND GARTENBAU AG
UNTERSALT UND PFEIL • UMWÄNDERUNGEN
Im Dreieck 1
8586 Erlen TG Telefon 071 649 20 60
Fax 071 649 22 64
8570 Vuarfölden www.grolmund.ch
9320 Adlon info@grolmund.ch

Corona Informatik AG
Sulzbühlstrasse 12 CH - 8088 Erlenbach
Gesamtlösungen für Sipra- und Anzipsras

DRUCK ARTIS
8586 RIEDT / ERLÉN
071- 648 23 23

Thurgauer Kantonalbank
FÜRS GANZE LEBEN

die Mobilier
Norbert Schügler

ZULIANI
Dachstuhl-Planung

ELEKTRO BOLT

bluetrac

Landi A ACHTAL
BIO-PRODUKTE
8587 Oberrach

NEUBAUER GmbH
BIOGARTNEREI
NATURGARTEN
Lorenzhausstrasse 19
CH-8586 Erlen
Telefon 071 648 13 32

Schule Erlen



Mehr als Kaffee...

- ☉ Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen
- ☉ Gedanken austauschen über gestern, heute und morgen
- ☉ Einfach dabei sein und zuhören
- ☉ Fahrdienst steht zur Verfügung
Tel. Regula Burkard: 071 648 33 94

Wir freuen uns auf Sie!

Das Vorbereitungsteam

R. Burkard, E. Brunner, U. Alder, W. Schneeberger, G. Wolf,
M. Niederer, D. Glauser und F. Keller

Das Kafi-Bröckli ist ein Angebot der beiden Landeskirchen der politischen Gemeinden Birwinken und Langrickenbach

3. Juli 2019

Jeden ersten Mittwoch im
Monat ab 14:00 Uhr im Sääl
des Restaurants
Brückenwaage in Happerswil

Besichtigung der FLUXRON Solutions AG, Sitterdorf



Ein eingespieltes Team von Elektronikspezialisten aus dem Bereich von Heiz- und Energiesystemen hat seine Stärken in der Realisierung von **Induktionskochgeräten** für Grossküchen und **industriellen Heizsystemen**. Auch die Reparatur von elektrischen Heizsystemen verschiedener Anbieter gehört zum Kerngeschäft.

Das eigenständige Schweizerische Unternehmen wurde 2012 gegründet und hat seinen Sitz seit 2017 in Räumen der ehemaligen Mühle in Sitterdorf.

An Stelle des CVP-Monatsstammes kann am Samstag 06. Juli 2019 dieses innovative Jungunternehmen besichtigt werden. Geschäftsleiter Benno Jäckle wird die Firma persönlich vorstellen. Technik- und elektronikinteressierte und am Kochen und Grillieren interessierte Personen kommen auf ihre Kosten, späteseten bei der Grillwurst am Sitterstrand.

Treffpunkt: Samstag, 06. Juli 2019, 10.00 Uhr bei FLUXRON AG, Amriswilerstrasse 82, in Sitterdorf oder für Gemeinschaftsfahrten um **09.30 Uhr** beim Parkplatz der kath. Kirche in Berg.

Nach der Besichtigung sind sie zu einem Apéro am Sitterstrand eingeladen.

Ende der Veranstaltung: ca. 12.30 Uhr

Wir laden sie herzlich ein und freuen uns auf einen interessanten Besuch in Sitterdorf.



MONOPOLY

SOLA JUNGSCHAR Mattwil & Lengwil

CHUM & bau Mit!

06.-13. Juli 2019

Kontakt:

Damaris Langenegger
Waldhof 12
8585 Langgrickenbach

079 783 36 11



HALLO DU!

Vom 06. – 13. Juli 2019 ist es endlich wieder soweit und wir verbringen eine Woche im Sommerlager voller Action, Spass und Gemeinschaft!

Bist du in der 2. Klasse bis 3. Oberstufe und hast du Lust, eine eigene Stadt aufzubauen, Häuser zu kaufen, am Lagerfeuer zu sitzen und neue Freunde kennenzulernen? Dann melde dich für die Anmeldung und allfälligen Fragen bei Damaris Langenegger (079 783 36 11) und wir werden eine Woche auf einem riesigen Spielfeld verbringen!

Das Lager wird am Bommerweiher durchgeführt. Wir freuen uns riesig, zusammen mit dir viele spannende Abenteuer zu erleben!

Eltern, die weitere Informationen zum Lager möchten oder Fragen dazu haben, sind herzlich zum Infoabend am **19. Juni um 20:00 Uhr** in der Chrischona Mattwil eingeladen.



Bis denn! Eui Jungschiteams :)

Kinder-Sommerlager im Engadin – es hat noch freie Plätze

Die Temperaturen steigen und gleichzeitig auch die Vorfreude auf die kommende Lagerzeit, die der Sommer mit sich bringt. Vom 8. – 19. Juli reisen wir für zwei Wochen nach Sent im schönen Graubünden, um eine unvergessliche Lagerzeit zusammen zu verbringen. Anmelden können sich Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren. Mehr Infos sowie die Anmeldung finden Sie unter www.blaukreuzlager.info

Zu dem Lagerprogramm gehören Sport, Kreativworkshops, Badi Besuche, Schatzsuchen, Wanderungen, Singen, biblische Geschichten, Präventionsarbeit, neue Freunde, Stadtspiele, Geländespiele und vieles mehr.

Blaues Kreuz Prävention und Gesundheitsförderung TG/SH,

Amriswilerstrasse 50, Postfach 56, 8570 Weinfelden, Tel. 071 622 40 46,

E-Mail: info@blaukreuz-tgsh.ch

Geniessen und Gutes tun!

Unter diesem Motto findet auch dieses Jahr das Udinesefest in Mattwil beim Schulhaus statt. Vom 6. bis 8. September werden Sie mit Prosciutto di San Daniele, Salsicce, Costine und vielen weiteren Köstlichkeiten verwöhnt.

Für Unterhaltung an allen 3 Tagen sorgen die Banda Musicale «Gli Splumats» aus dem italienischen Friaul, am Freitagabend der Thurgauer Eros Ramazotti alias Daniel Piccinelli und ganz besonders freuen wir uns auf das Konzert mit den «The Roosters» aus Konstanz am Samstagabend. Der Sonntag bietet ebenfalls einige Highlights, allen voran der Auftritt von «Mr. Balloon» Peter Kramer.

Mit dem Erlös des Udinesefestes wird dieses Jahr das Haus Miranda in Leimbach unterstützt. Die Stiftung darf 2019 ihr 30-jähriges Bestehen feiern.

Weitere Infos finden Sie auf der Homepage www.udinesefest.ch



Udinesefest 2018



präsentiert



SOMMER BAR

FREITAG 09. und 16.
AUGUST 2019

AB 18:00 UHR **FEIERABENDBIER**
MIT **GRILLBETRIEB**

BEIM SCHÜTZENHAUS
BIRWINKEN





20. Pizzaplausch

9. August 2019

ab 17:30 Uhr

in der Remise der Familien Höpli
in Heimenhofen

Pizza CHF 15.00
gemischter Salat CHF 6.00

Es freut uns sehr, dass wir dieses Jahr bereits den 20igsten Pizzaplausch organisieren dürfen. Zu diesem besonderen Anlass haben wir den **Unterhaltungskünstler Peter Kramer** aus Berg eingeladen, der uns mit seinem vielseitigen Programm durch den Abend begleiten wird.

Die Aller kleinsten dürfen sich auf eine Rundfahrt mit dem **Ponykütschli von Strupler Pferde** freuen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis **2. August 2019**.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Dorfverein Andwil
der Vorstand

✂

Anmeldetalon

Name: _____

Anzahl Pizza: _____

Talon bitte senden an:

Irene Buchmüller
Lenzenhaus 38
8586 Andwil

Anmeldung per Mail:
buchmuellerirene@bluewin.ch

oder Talon einwerfen im Volg Andwil

Ameisli und Jungschar Mattwil



Daten:

17.08.19

31.08.19

14.09.19

28.09.19

26.10.19

09.11.19

23.11.19 → 18^{oo}-21^{oo}

07.12.19

Schnee-Wochenende:

18.-19.01.2020

Die Jungschar und Ameisli Mattwil bietet jeden 2. Samstag ein Programm für Kinder ab dem grossen Kindergarten bis und mit 7. Klasse an.

An den Nachmittagen starten wir meist mit einem kurzen Spiel. Auch Singen und Geschichten aus der Bibel hören gehört zu unserem Programm. Jeden Nachmittag gibt es eine passende Aktivität zum Thema, was basteln, spielen, kochen oder vieles mehr sein kann.

Da wir uns oft draussen aufhalten, ist wetterfeste Kleidung von Vorteil.

WhatsApp Info:

Für Eltern, die froh über eine kurze Erinnerung sind oder wichtige Informationen gerne per WhatsApp erhalten, dürfen sich bei **Léonie Gasser 076 400 12 01** melden.

Vor jedem Nachmittag werden kurz die wichtigsten Infos via WhatsApp mittgeteilt.

Das Wichtigste in Kürze:

Wo: Chrischona Mattwil

Wann: 14.00 – 17.00 Uhr

Wer: Kinder vom grossen Kiga - 7.Kl.

Wie: Dem Wetter entsprechend gekleidet, wir sind wenn möglich draussen.

Kontakt Ameisli (grosser KiGa-2. Klasse)

Damaris Langenegger
079 783 36 11

Kontakt Jungschar (3. Kl – 1. Oberstufe)

Lukas Langenegger
078 886 13 39



Chrischona-Gemeinde Mattwil

herzlich | inspirierend | lebendig

Herzliche Einladung zum
Einsetzungsgottesdienst
vom neuen Mattwiler Pastor
Beat Müller
und anschliessendem Mittagessen
Sonntag, 1. September 2019



Mit Freuden dürfen wir Ihnen mitteilen, dass wir in Beat Müller mit seiner Frau Nadine und ihrem Sohn Silas eine neue Pastorenfamilie in der Chrischona-Gemeinde Mattwil willkommen heissen dürfen.

Müllers werden das Predigerhaus an der Dorfstrasse 33 bewohnen und so Mattwil von innenheraus kennen und schätzen lernen.

Beat Müller, 39, schloss Ende Juni seine theologische Ausbildung am TSC ab. Er wird als Pastor das Gemeindeleitungsteam vervollständigen und sich in verschiedenen Bereichen einsetzen.

Beat Müller wird sein Amt offiziell am Sonntag 1. September 2019 antreten. Anlässlich seiner Einsetzung möchten wir mit Ihnen einen gebührenden Gottesdienst feiern. Gerne laden wir Sie herzlich zu dieser Veranstaltung sowie zum anschliessenden Mittagessen ein. Der Gottesdienst beginnt um 9:45 Uhr in der Chrischona-Gemeinde Mattwil, das Mittagessen steht ab ca. 12:00 Uhr bereit.

Sie sind herzlich Willkommen – wir freuen uns auf Sie.

Chrischona-Gemeinde Mattwil • Dorfstrasse 33 • 8585 Mattwil • www.chrischona-mattwil.ch



Ferienplausch reiten

In den Sommerferien einmal Pferdeluft schnuppern. Für Kinder mit keiner oder wenig Pferdeerfahrung geeignet.

Gemeinsam das Verhalten von Pferden kennen lernen, putzen, führen, einfache Reitübungen geführt oder alleine, Spiel und Spass, inkl. Znüni.

Alter: 1.- 6. Klasse

2x 2.5 Stunden

Teilnehmerzahl pro Kurs max. 6 Kinder.

Kosten: 45.-

Kursleitung Andrea Schefer, Oberdorf 15, 8585 Happerswil
Kindergärtnerin und Reitpädagogin

.....
Anmeldung bis 5.7.2019 an Andrea Schefer

□ **Kurs 1:** 5. +6. Aug. / 9.00-11.30Uhr

□ **Kurs 2:** 7.+8. Aug./ 9.00-11.30Uhr

Name und Adresse:.....

Unterschrift:.....

>>> Babysitter gesucht <<<

Wir sind eine Familie mit zwei kleinen Kindern (5 und 3 Jahre), wohnen in Mattwil und suchen eine aufgestellte Schülerin oder auch gern eine rüstige Rentnerin für gelegentliche Betreuungseinsätze am Wochenende (ca. 1-2 x im Monat). Du solltest zuverlässig sowie verantwortungsvoll sein und Freude am Umgang mit Kindern haben. Ein Babysitting-Kurs wird vorausgesetzt.

Die Bezahlung erfolgt nach Absprache. Ein Abholen / Bringen wäre möglich.

Kontakt:

Familie Mildner

Natel: 079 126 90 80

schönholzer

Bauplanung & Projektleitung

„Sie planen einen Umbau oder Anbau? Möchten ihr Haus sanieren oder eine neue Küche einbauen?“

„Ich plane, begleite und unterstütze ihr Bauvorhaben von der ersten Idee bis zur Bauabnahme“

„Sie müssen sich nicht mit Behörden, Offerten, Terminen, usw. herumschlagen, das übernehme ich für sie!“

Mein Angebot

- Erstgespräch, Bedürfnisse und Wünsche eruieren
- Bestandesaufnahme von bestehenden Bauten und Erstellen der Plangrundlagen
- Vorprojekt (was ist möglich, was darf gemacht werden, energetische Sanierung, Denkmalschutz, Lösungsvorschläge, Visualisierung, Kostenschätzung,...)
- Förderanträge für Energieförderprogramme beantragen
- Abklärungen und Koordination mit Denkmalschutzbehörde
- Baueingabe, Ansprechperson für Behörden
- Detaillierte Pläne erstellen für Handwerker, Offerten einholen
- Zusammenstellen der Baukosten & Terminplanung
- Schnittstelle zu Handwerkern und Überwachen der Arbeiten vor Ort, Qualitäts-, Termin- und Kostenkontrolle
- Bauabnahme und bei Bedarf Erstellen der Mängelliste
- Übergabe aller Unterlagen / Pläne

Rufen sie mich an, gerne unterstütze ich sie bei ihrem Projekt!

schönholzer Bauplanung & Projektleitung

Fredi Schönholzer, 3dmass gmbh

Klarsreuti 33, 8585 Klarsreuti

079 319 45 51 - mail@schoenholzer-umbauten.ch - www.schoenholzer-umbauten.ch



Andwil / Kümmertshausen

- ⦿ **Planung und Gestaltung**
- ⦿ **Wellness-Bäder**
- ⦿ **Entkalkungsanlagen**
- ⦿ **Regenwassernutzungsanlagen**
- ⦿ **Heizungen + Sonnenkollektoren**
- ⦿ **Zentralstaubsaugeranlagen**
- ⦿ **Raum- und Wohnungslüftungen**
- ⦿ **Frei- + Hallenbäder, Koi-Teiche**

Tel: 071 648 36 05

ses@bluewin.ch

Fax: 071 648 36 04

In unserem abwechslungsreichen Beruf beschäftigen wir jedes Jahr 1-2 Sanitärlehrlinge.

Bevor Sie in die Ferien düsen... kommen Sie auf einen Sprung bei uns vorbei!

Unsere Tipps für sorglose Ferien:

Tipp 1 – Informieren Sie sich bei uns

- Was ist der richtige Zahlungsmittel-Mix für Ihre Reise?
- Muss die Kartenlimite angepasst werden oder gibt es eine eingeschränkte Bezugslimite?
- Akzeptanz 6-stelliger PIN-Code im Reiseland?

Tipp 2 – Fremdwährungen

- Welche Währungen sind geeignet?
- Wir liefern Ihre Fremdwährungen kostenlos nach Hause – ein Anruf genügt!

Tipp 3 – Speichern Sie die 24h Support-Notfallnummern

Kartenverlust oder Diebstahl sofort melden:

- | | |
|---------------------|------------------|
| • Debitkarten | +41 844 888 800 |
| • Kreditkarten | +41 58 958 83 83 |
| • Travel Cash Karte | +41 31 710 12 15 |

Tipp 4 – Versicherungsleistungen

- Bezahlen Sie die Reise mit Ihrer Raiffeisen Kreditkarte.
So profitieren Sie von verschiedenen Versicherungsleistungen.

Tipp 5 – Kopien von allen wichtigen Dokumenten

- Pass, ID, Führerausweis
- Krankenversicherungskarte

Tipp 6 – Wertgegenstände sicher verwahren

- Mieten Sie ein Tresorfach bei uns und schliessen Sie Ihre Wertgegenstände darin ein.



**„Gemeinsam unterwegs“
mit Ihrer
Raiffeisenbank Mittelthurgau**

RAIFFEISEN

Was man im Wald darf und was nicht - Aufforderungen mit Augenzwinkern!

Immer mehr Menschen erholen sich im Wald. Dabei treffen ganz unterschiedliche Ansichten und Bedürfnisse aufeinander. Die einen geniessen die Ruhe, die anderen treiben Sport, wieder andere sind auf der Suche nach dem grössten Pilz oder einer seltenen Blume. Das kann zu Konflikten führen – was nicht nur dem friedlichen Miteinander schadet, sondern letztlich auch dem Wald.



Wir respektieren einander!



Wir beschädigen/hinterlassen nichts!

Herzliche Gratulation zum Weltmeistertitel



**Annette Siegmann, Andwil
gewann mit ihrem Hund
den Titel in der Klasse IGP3.**

Familie Leumann, Andwil

DIES und DAS

Danke!

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Birwinken. Meine Zeit als Gemeinderätin ist nun zu Ende. Ich bedanke mich von ganzem Herzen bei allen, die mir mit Vertrauen und Wohlwollen begegnet sind und benütze die Gelegenheit, dem neuen Gemeinderat eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit zu wünschen.

Barbara Zwahlen

Nächster Redaktionsschluss

Montag, 19. August 2019

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 30.08.2018

Öffnungszeiten während Sommerferien

**Die Gemeindeverwaltung ist vom
22. Juli 2019 bis 5. August 2019
reduziert geöffnet.**

Öffnungszeiten	Vormittag	Nachmittag
Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr	geschlossen

In dringenden Fällen können Terminvereinbarungen individuell getroffen werden. Sie erreichen uns telefonisch von 08.00 – 11:30 Uhr.

Am Donnerstag, 1. August 2019 und Freitag, 2. August 2019 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit.

Zu guter Letzt



Beiträge und Inserate bitte im Format A4 per E-Mail senden an gemeinde@birwinken.ch
